Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse Herausgeber: La Croix-Rouge suisse

**Band:** 88 (1979)

Heft: 1

**Titelseiten** 

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# A CROIX-ROUGE SUISSE



Bien des gens doivent une meilleure existence à notre existence

Et c'est le but de notre existence. Et le rôle des spécialités pharmaceutiques Zyma: prévenir, soulager, guérir! Notre gamme de produits préservera ce que vous avez de plus cher: votre santé. Afin qu'elle ne devienne pas ce que vous avez de plus coûteux.





Zyma

transports et voyages dans le monde entier



Natural SA 4002 Bâle Téléphone 224488 Natural SA 2501 Bienne Téléphone 223521 Natural SA 8022 Zurich Téléphone 250690 Natural SA 1211 Genève Téléphone 436600

Buchs, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, St. Gall



coffrets premier-secours brancards chaises de transport ambulances mobilier sanitaire phantômes et moulages

W. H. Widmer Equipements de Service Public Loostrasse 7 CH-8803 Rüschlikon

Vos

### Bulletins de versement

au nom de votre entreprise seront imprimés à des prix avantageux par



l'imprimerie de bulletins de versement

Spühler & Cie. SA 8630 Rüti ZH

Téléphone 055 31 21 57

# HENNEZ sources minérales

#### laboratoires OM genève



spécialités pharmaceutiques

#### Manufacture jurassienne de plumes et duvets

Literie de qualité pour hôpitaux, sanas et autres établissements



Maison fondée en 1834

Teleph

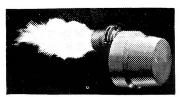
## **Charles Schoppig**

2800 Delémont, Route de Berne 4 Téléphone 066 21449

Liste de nos distributeurs à disposition

# SIXMADUN

le brûleur économique écologique



#### simple économique efficace

- Brûleur automatique à gaz et mazout pour tout système de chauffage
- Brûleur combiné pour mazout et aaz
- Installation de citernes à mazout (citernes en matière synthétique également)
- ► Installations pour mélanges et incinération de mazout usé
- Chauffage à réservoirs électriques
- Piscines privées et installations de filtrage
- ► Installations pour préparation de l'eau et purification
- ► Installations de détartrage et filtrage de l'eau

 et pour les appareils et installations, notre service après-vente, toujours de piquet, toujours à votre disposition.

Plus de 70 services dans toute la Suisse

#### SIX MADUN Rudolf Schmidlin AG 4450 Sissach, Téléphone 061 98 48 91

Genève-Nyon 022 61 92 47, Lausanne-Servion 021 93 17 09, Neuchâtel 038 31 47 35, Sierre 027 55 27 34 La Croix-Rouge suisse reçoit volontiers et en tout temps des

# vêtements usagés

Nous nous occupons nous-mêmes du nettoyage chimique des effets en bon état et les remettons ensuite gratuitement à des personnes nécessiteuses de notre pays. D'autres lots de vêtements sont envoyés dans des régions frappées par des catastrophes et dans des pays en voie de développement. Le reste, ainsi que les vêtements en mauvais état, est vendu comme matériel usagé.

Les envois peuvent être adressés comme suit: **Croix-Rouge**, 3084 **Wabern** Nous remercions sincèrement tous les donateurs.

# La Croix-Rouge

suiss

No 1 15 janvier 1979

#### Rédaction:

Ginette Bura Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, 3001 Berne, téléphone 031 22 14 74

**Adjointe à la rédaction:** Sylva Nova

Administration de la revue et régie des annonces: Willy Leuzinger Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, 3001 Berne, téléphone 031 22 14 74 Chèques postaux 30-877

#### Impression:

Vogt-Schild SA, Soleure

Paraît toutes les six semaines

**Prix:** abonnement annuel Fr. 18.– (étranger Fr. 24.–) le numéro Fr. 2.50 (Compte de chèques 30-877, Berne)

#### Sommaire

- 4 Pour bien commencer l'année
- 5 Deux portraits d'Henry Dunant
- 6 La Croix-Rouge, la protection des détenus politiques et la torture *par le professeur Jean Pictet* (IIIe partie)
- 8 À Compiègne, La Source est associée à l'hommage rendu au docteur Alexis Carrel
- 10 Pologne: Réunion européenne sur l'enseignement humanitaire Croix-Rouge aux jeunes, par James Christe
- 14 La Croix-Rouge suisse en Amérique latine
- 17 Thaïlande: une équipe ophtalmologique suisse à pied d'œuvre
- 18 Spitex au centre de l'actualité
- 20 Croce Rossa svizzera
- 25 Contact
- 29 Des murs qui parlent!
- 30 Denise Granchamp: 23 ans de fructueuse activité
- 31 Philatélie

#### **Notre couverture:**

Ce geste, ils l'auront fait des centaines, des milliers de fois: bêcher, retourner la terre. La terre des autres: celle des communes ou des particuliers victimes des intempéries qui, en août 1978, ont ravagé certaines vallées des cantons des Grisons et du Tessin. Un geste effectué, répété sur la base du volontariat. A titre de solidarité. Sans autre compensation que le sentiment d'avoir payé un peu de sa personne pour une bonne cause.

Ils ont ainsi été plusieurs centaines, des jeunes et des moins jeunes qui, en automne 1978, ont effectué pendant une, voire deux semaines, des travaux de déblaiement et de remise en état dans la Mesolcina grisonne et plusieurs vallées du district de Locarno. Interrompus à la mi-décembre, les travaux reprendont au début d'avril 1979 (voir également p. 28).

Photo Roberto Canitano, Locarno

## Pour bien commencer l'année...

En leur adressant nos vœux pour l'année qui débute, nous tenons aussi à remercier sincèrement tous nos lecteurs de leur fidélité et de leur intérêt.

Comme par le passé, nous nous efforcerons de leur présenter, toutes les six semaines, une revue attrayante, intéressante, agréable à lire et de les tenir au courant, de manière aussi vivante que possible, de l'actualité du monde de la Croix-Rouge tant sur le plan suisse qu'à l'échelle internationale.

Si les compliments que nous adressent nos abonnés nous font toujours plaisir et représentent un encouragement pour notre équipe de rédaction, nous acceptons aussi les critiques! C'est ainsi qu'un certain nombre de personnes nous ont fait remarquer que la lecture de notre revue était ardue, en ce sens que les caractères d'imprimerie que nous utilisons sont trop petits. Disons plutôt «utilisions», car/nous avons décidé d'opter pour des caractères plus grands. Un autre petit changement que nous introduisons dès ce numéro: la partie rédactionnelle en langue italienne occupera désormais cinq pages au lieu de quatre, une mesure dont nos amis tessinois ne se plaindront certainement pas!

La rédaction